



Pressemitteilung

Englisch im Hochschulunterricht richtig einsetzen

Die Anglistin Susanne Gundermann erhält den „Erasmus Prize for the Liberal Arts and Sciences“ 2015

Welche Rolle spielt Englisch als Lingua franca im Unterricht? Für ihre Studie zur Verwendung der so genannten English-medium instruction (EMI), also dem Einsatz des Englischen als Verkehrssprache in der Hochschullehre, erhält Dr. **Susanne Gundermann** den diesjährigen „Erasmus Prize for the Liberal Arts and Sciences“. Die Auszeichnung wird vom University College Freiburg (UCF) der Albert-Ludwigs-Universität und der Sparkasse Freiburg vergeben und ist mit 5.000 Euro dotiert.

In ihrer Doktorarbeit hat die Freiburger Anglistin unter anderem untersucht, wie Studierende und Lehrende die Lingua-franca-Situation wahrnehmen, welche Herausforderungen der Einsatz einer fremden Sprache bewirkt und welchen Einfluss das sprachkulturelle Umfeld ausübt. Als Beispiel diente der Linguistin der Freiburger Studiengang Renewable Energy Management. Zwei Jahre lang erhob Gundermann Daten – darunter sind 265 Stunden teilnehmende Beobachtung, 69 Interviews mit Studierenden und Lehrenden, Tonaufnahmen von Unterrichtssituationen sowie die Auswertung von mehr als 3.000 Emails von Studierenden und Lehrenden.

Gundermann kam unter anderem zu dem Schluss, dass die Studierenden hohe Erwartungen an das Sprachniveau der Dozentinnen und Dozenten haben: „Die Autorität des Lehrenden darf nicht nur in der fachlichen Überlegenheit begründet sein“, sagt die Anglistin. „Wenn die Studierenden ihre Sprachkompetenz höher als die der Lehrenden einstufen, gerät das Bild

Albert-Ludwigs-Universität
Freiburg

Rektorat

Stabsstelle Öffentlichkeitsarbeit
und Beziehungsmanagement

Abt. Presse- und
Öffentlichkeitsarbeit

Fahnenbergplatz
79085 Freiburg

Ansprechpartner:
Rimma Gerenstein
Tel. 0761 / 203 - 8812
rimma.gerenstein@pr.uni-
freiburg.de
www.pr.uni-freiburg.de

Freiburg, 03.07.2015

ins Wanken – sie stellen die Autorität infrage.“ Gundermann empfiehlt Weiterbildungsangebote für Lehrende, die nicht nur Sprachtraining und interkulturelle Sensibilisierung umfassen, sondern auch EMI-spezifische didaktische Kompetenzen fördern. Als Leiterin des Bereichs EMI am Sprachlehrinstitut der Universität Freiburg entwickelt Gundermann entsprechende Angebote.

Susanne Gundermanns Doktorarbeit „English-Medium Instruction: Modelling the Role of the Native Speaker in a Lingua Franca Context“ steht online zur Verfügung:

<https://www.freidok.uni-freiburg.de/data/9795>

Kontakt:

Dr. Susanne Gundermann

Sprachlehrinstitut

Albert-Ludwigs-Universität Freiburg

Tel.: 0761/203-8962

E-Mail: susanne.gundermann@sli.uni-freiburg.de